



**FECMIM**  
**Fédération des Eglises Chrésiennes Missionnaires Hmong**  
**22 rue des Radars 91350 GRIGNY**

---

**Objet:** Invitation pour la retraite FECMIM 2009.

Cher confrère,

Notre Fédération des Eglises Chrésiennes Missionnaires Hmong de France a la joie de t'inviter toi et ta famille à vous joindre à notre retraite annuelle qui se tiendra le **03/08/09 au 09/08/09** à :

ICAM  
35 av. Champ  
44470 Carquefou

Comme chaque été, notre fédération organise cette retraite pour se ressourcer, s'encourager et apprendre la Parole de Dieu. Cette année, notre oratrice sera « **Tais Nruag HAWJ** » des Etats-Unis et missionnaire au Laos.

Le thème s'intitulera : « **le vrai Amour** ».

#### **A. Réservation des chambres**

Tu trouveras ci-joint les documents suivants :

- 1 fiche d'inscription à envoyer avant **le 15 juillet 2009** à :

Mr THO Yia (K.L Ntsuaj yias), :  
1, rue du champ de manoeuvre  
44470 Carquefou  
☎ 06 60 77 47 53, Email : [thoyia@hotmail.com](mailto:thoyia@hotmail.com)

- 1 programme de la semaine.

Comme chaque année, le prix de la nuit est de 11€ (x nombre de nuits = total à régler à la remise des clefs).

En fonction des chambres mises à notre disponibilité, l'attribution de celles-ci se fera en fonction des priorités suivantes :

1. réservation pour la semaine
2. réservation en semaine
3. réservation pour le week-end

Pour les retardataires qui n'auraient pas réservés d'avance, des chambres seront distribuées en fonction du nombre qui restera.

C'est pourquoi, nous attirons votre attention sur l'importance de cette réservation.

Concernant la restauration sur place, des cuisines équipées à chaque étage avec gazinière, frigo, table, chaises, couverts, verres, assiettes, sont mises à votre disposition.

Prévoyez quand même des couverts, assiettes et verres supplémentaires, plus casseroles, cuiseur de riz électrique, etc.

Pour les personnes qui ont un véhicule, il est possible de se restaurer dans les environs de l'ICAM (Mc-Donald, Cafétéria, Carrefour, E. Leclerc, etc.)

Concernant le séjour, n'oubliez pas d'emmener vos :

- Draps, couvertures, coussins, matelas gonflables (2 personnes), un réveil, tenue de sport, ...
- Bibles, bloc-notes, stylos, appareil photo, caméra vidéo, ...

## **B. Vente à ICAM**

Nous informons également que toute personne ou association (église) désireuse d'avoir un stand de vente pendant cette semaine devra en faire la demande écrite, au préalable, auprès de la FECMIM avant le **15 juillet 2009**.

Nous rappelons que la FECMIM est une fédération d'églises, par conséquent, elle ne pourra autoriser aucune vente à but personnel ou commercial.

En effet, notre seul intérêt est d'aider et de soutenir la réalisation des projets de chaque église et association affiliées à la FECMIM..

En outre, il sera demandé une participation de 20 € par stand autorisé, non remboursable en cas de désistement, à verser sur place à notre trésorier.

La FECMIM reste à votre disposition pour plus d'informations complémentaires.

Avec l'attente et la joie de vous voir à cette retraite.

Fraternellement en Christ.

A Alençon, le 18 mai 2009

Par la secrétaire pour,  
Le président, Pasteur THO Kou.



A handwritten signature in black ink, appearing to be "THO Kou".



***Fédération des Eglises Chrétienne Missionnaires hMong  
22 rue des Radars 91350 GRIGNY***

---

**Ntsab lug : ntawv caw tuaj koom FECMIM lub rooj txhawbsab 2009.**

Thov hwm txug cov tsaavxwm nrug rua pawg ntseeg txhua tug,

Kuv ca sab tas mej cov ntseeg suavdlawg tseem ntsib kev noj qaab nyob zoo. Kuv sawv cev ntawm cov tsaavxwm FECMIM muaj lug zoo sab caw mej txhua tug tuaj koom FECMIM lub rooj txhawb sab rua lub sijhawm 03/08/09 – 09/08/09 nyob :

ICAM  
35 avenue Champs des Manœuvres  
44470 Carquefou

Kuv thov nquag hu mej txhua tug ntseeg los yog mej cov phoojywg tuaj sibfim nrug peb, lub caijnyoog ntawd vim yog ib lub sijhawm tseemceeb rua peb lub hauvpaug koomhum FECMIM nyob faabkis teb. Ib zag ib xyoo, peb muaj kev sis ntsib, sis txhawb zug hab kawm Vaajlugkub uake. Yog tas mej suavdlawg khoom, xaav kuas suavdlawg tuaj koom kuas tau lub sijhawm ntawd.

Xyoo nuav peb kuj tau npaaj le nraag nuav :

- Ntsab lug : **“Hlub tag tag”**
- Tug Xf caw tuaj : **Tais Nruag HAWJ**
- Yuav muaj :
  - kev coq qha.  
Kev kawm hab kev noog Vaajlug kub.
  - Ua kevcai raus dlej : yog muaj leejtwg npaaj sab yuav ua kevcai raus dlej los has qha rua FECMIM paub ua ntej rooj txhawbsab
  - Kev xaa moo zoo.
  - Ua si sport uake

#### **A. Cooj chaw pw tom ICAM**

Tug nqe txaa pw ib mo yog 11 €. Tsi taag le ntawd, yuav tau xaa cov ntawv cooj ua ntej nub **15 Juillet 2009** rua KL Ntsuab Yaag THOJ :

Mr THO Yia (K.L Ntsuaj yias),  
1, rue du champ de manoeuvre  
44470 Carquefou ☎ 06 60 77 47 53, Email : [thoyia@hotmail.com](mailto:thoyia@hotmail.com)

Yog cov kws xaa lig dlhau lawm ntshe yuav tsi muaj txaa chaw pw txaus rua suavdlawg vim cov hoob tsi muaj ntau raws le peb lub sab xaav. Cov kws xub xaa ua ntej yog cov kws yuav tau chaw pw ua ntej hab peb cov kws yuav faib tej hoob pw yuav xaam raws « priorité » le nuav :

- 1) Cov kws cooj ib vaasthiv kws xaa ntaub ntawv ua ntej rooj txhawb sab
- 2) Cov kws cooj nub week-end kws xaa ntaub ntawv ua ntej rooj txhawb sab, yog tas tseem tshuav hoob pw. *(Tsi yog cooj tes yuav tau hoob pw xwb xwb, peb yuav muab ua ntej rua cov kws tuaj nyob ib vaasthiv. Cov kws cooj nub week-end hab xaa ntaub ntawv ua ntej rooj txhawb sab rua muaj « priorité » dlua cov kws tuaj week-end kws tsi tau cooj)*
- 3) Cov kws tsi tau cooj, tuaj txug maam cooj nua ces peb maam saib saib puas tseem tshuav hoob pw, yog tsi muaj nua los puab maam noog pawg ntseeg Nantes saib puas tseem tshuav chaw pw lossis yuav tau moog pw cov Hôtel kws nyob ze cheebtsaam ntawd.

Tsi taag le ntawd, suavdlawg ncu ntsoov nqaa cov matelas tshuab paa txhaj le txaus yug tsev tuabneeg pw.

#### **B. Leejtwg xaav muag khoom tom ICAM**

Yog leejtwg npaaj sab muag khoom tom rooj txhawb sab nwg yuav tau sau ntawv thov cai ntawm FECMIM ua ntej. Yog tsi muaj ntaub ntawv tso cai FECMIM yuav tsi pum zoo kuas muag.

Lawv le lub rooj saablaaj pumzoo ntawm FECMIM txug cov kws npaaj sab muag khoom ntawm lub rooj txhawbsab yuav yog xws le : ***“muag nkauj txhawb nqaa Vaajtsv, lug qhuabqha, Vaajlugkub lossis lwm yaam ntaub ntawv has txug saab kev ntseeg, hab lwm yaam kev nrhav nyaj lug paab nwg lub koomhum (Namtsev, txiv tsev, hluas), paab nwg pawg ntseeg lossis nrhav kev txhawb nqaa Vaajtsv lug ntawm nwg tug kheej”*** mas xaav thov qha moog rua thawj tsaavxwm Xf. Txawj Kub Thoj ua ntej nub tim 15/07/2009.

Dlhau ntawd, FECMIM yuav tsi muaj sijhawm sau ntawv tso cai lawm.

Txhua tug kws raug tsocai muag khoom ntawm lub rooj txhawbsab, ib lub rooj muag khoom twg yuav tau **them tug nqe 20 €** txhawb lub hauvpaug koomhum FECMIM, tshwj kev nrhav nyaj ntawm FECMIM.

Qhov FECMIM thov tug nqe nuav tsi yog xaav nrhav nyaj, tabsis yog xaav kuas txhua tug kws muaj feem muag khoom, **fwm lub koomhum** hab ua kuas **muaj quag**, yaam tsi tau tsocai muag yuav tsi muaj feem muag.

Qhov chaw yuav muag, yuav muag ib limtam lossis pistsawg nub ? Muag tau lub caij twg ? Tug saib saab dlejnum nuav maam qha nub qheb lub rooj txhawbsab, hab nub ntawd maam them tug nqe 20 €. Txawm muag 1 nub lossis ntau nub zog los yeej yog tuab tug nqe. Thaum them lawm FECMIM yuav tsi tsov nyaj rov qaab rua tug lossis cov kws muag.

Has txug kev noj haus, peb yuav **tsi noj uake tom faabkis lub cafétéria self-service**. Nyag yuav tau npaaj nyag noj, yog le Faabkis yeej tso cai peb siv cov hoob noj mov. Hab tsi taag le ntawd los tseem muaj restaurants ntau heev nyob puag ncig ICAM yog leejtwg xaav moog noj mov saab nrau. Koomhum nam tsev hab koomhum hluas maam le npaaj mivntsis zaub mov noj rua cov kws nyob huv ICAM kws siv tsi tau cov hoob noj mov lossis tawm tsi tau moog noj saab nrau.

Ntxiv ntawv moog xob nov qaab npaaj cov khoom nraag nuav tuaj hab :

- Ntaub pua chaw, choj, tog hov ncoo, pua chaw tshuab (xyoo nuav puab tseem pub pua chaw rua peb siv tabsis yuav tsi txaus rua suavdlawg), rig tsho hab khau sport ...
- Phau Vaajlugkub, ntawv, xuum, koob thaj huj, ...

Thaum kawg nuav, thov Vaajtswv nrug nraim mej suavdlawg kuas txug lub sijhawm ntawd peb yuav rov sis ntsib dlua. Ntawm Tswv Yexus lub npe.

Ua nyob Alençon, hnuv 18/05/09,

Tus teev ntawv rau,  
Thawj tsaavxwm FECMIM, Xf Txawj Kub Thoj.

